

# 新州低收入家庭回扣



申請表：能源代銷商供電家庭

此表格供符合資格在由能源代銷商供電的住宅社區、退休村或分層管理物業的家庭使用。

\$313.50



新州低收入家庭回扣幫助合資格的新州家庭支付能源賬單。

**由能源代銷商供電 (On-supplied)** 是指住戶收到的電費單/發票由住宅社區、退休村或分層管理物業的持有人/管理層或其代表發出，而不是由住戶自選的電力零售商發出。

如果你收到電力零售商的電費單，請聯絡零售商申請回扣，或在網上申請：

[www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-low-income-household-rebate-retail-customers](http://www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-low-income-household-rebate-retail-customers).

無論符合條件的住客人數是多少，每個財政年度每個家庭僅會獲得一筆回扣。

你將收到新州規劃、工業和環境部的回扣，一次性支付\$ 313.50，款項會存入你的銀行賬戶。

你可以在網上申請：[www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-low-income-household-rebate-supply-customers](http://www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-low-income-household-rebate-supply-customers)。

## 開始填寫之前

填寫此申請表之前，請確保你已經準備好：

你的客戶參考編號 (CRN – 由澳洲民政服務部發出) 或退伍軍人事務部 (DVA) 編號

你的個人資料和聯絡方式

你用作電子資金轉帳的銀行帳戶的詳細信息

你最新的能源賬單副本 (接受 PDF 格式或清晰的照片) (有關賬單規定的詳情，參見第 2 頁 '重要資訊' 部份)

## 清單

### 資格準則

要符合獲得此回扣的資格，你必須：

目前是新州居民

居住在由能源代銷商供電的住宅社區 (已在新州公平交易局註冊)、退休村 (已在新州公平交易局註冊) 或分層管理物業 (已在新州土地註冊服務處註冊)

持有由澳洲民政服務部/DVA 發出的養老金領取者優惠卡，澳洲服務部保健卡，或標明領有戰爭鰥寡養老金、完全及永久喪失行為能力、領有殘疾養老金的 DVA 金卡；及

在你的主要住所，你是電力帳戶的持有人

聯邦長者保健卡 (Commonwealth Seniors Health Card) 持有人不符合申領此回扣的資格。

如果你持有 CSHC，你可以在線申請長者能源回扣 (Seniors Energy Rebate)：

<https://www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-seniors-energy-rebate>

申請表：能源代銷商供電家庭

## 重要信息

若申請人符合條件，每個家庭將於每個財政年度獲得一次回扣付款。

本部門將根據收到申請表的日期按序處理申請。

每個財政年度必須遞交新的申請和發票才能獲得回扣。

申請期為每個財政年度的 7 月 1 日至 6 月 30 日。我們必須在 **6 月 30 日之前** 收到你的申請，才能對該財政年度進行評估。

如果你受人委託根據授權書遞交此申請，則必須隨此申請表附上經認證的授權書副本。

你必須隨申請表附上由你合資格的住宅社區、退休村或分層管理物業或其代表發出的電費單副本。賬單必須包括社區或能源代銷商的聯絡詳情、你的姓名地址以及地段/單位編號，並確認你收到電錶讀數標明的電力。電錶讀數或使用量的日期必須在 2021 年 7 月 1 日之後，**並且**不超過 3 個月。你的發票必須打印，手寫賬單將不獲處理。

## 更多資訊

瀏覽 Service NSW 網站：[www.service.nsw.gov.au/services/concessions-rebates-and-assistance](http://www.service.nsw.gov.au/services/concessions-rebates-and-assistance) 或致電新州能源的能源回扣小組 (Energy NSW Energy Rebates Team)：02 8073 9255

## 隱私聲明

規劃、工業和環境部（以下簡稱本部門）位於 4 Parramatta Square, 12 Darcy Street, Parramatta NSW 2150，在管理你的個人信息時受《1998 年隱私及個人信息保護法》的約束。

本部門正在收集你的個人信息，以便處理你的能源回扣申請（包括評估你的資格）、在你符合資格時向你支付回扣、管理能源回扣計劃和審核回扣計劃，其中可能包括調查客戶體驗。

在填寫此表格時，你可能會提供其他人士的個人信息。在你提供此信息之前，你必須得到該人士同意，允許你向本部門披露他們的信息並由本部門根據本隱私聲明使用該信息。

本部門將向澳洲民政服務部披露你的 CRN 或 DVA 編號，以確定你是否合資格獲得回扣。本部門可能會將你的個人信息披露給受聘對回扣進行審計的第三方。除非法律授權，否則本部門不會向任何其他人披露你的個人信息。

申請此回扣純屬自願。但如果你決定申請，除非另有說明，否則你必須提供所有直接向你索取的個人信息，以便本部門處理你的申請。

你有權索取部門持有的有關你的個人信息。你也有權要求部門更新或修改這些信息。如需更多詳細資料，請發送電子郵件至：[rebates@energysaver.nsw.gov.au](mailto:rebates@energysaver.nsw.gov.au)。

# 新州低收入家庭回扣



申請表：能源代銷商供電家庭

## 填寫此表格

- 請使用英文大寫字母填寫表格。
- 申請人姓名必須與電費單/發票上列印的姓名相同。
- 申請表列出的地址必須是申請人的主要居所的地址。
- 獲取付款的銀行賬戶必須以申請人的名字開立。

## 申請人詳情

CRN (澳洲民政服務部)：

DVA 編號：

名字：

姓氏：

社區/退休村名稱或分層管理物業編號：

地段/單位編號：

街名：

地區：

郵政編碼：

聯絡電話號碼：

電子郵件地址：

郵政地址 (若與以上地址不同)：

地區：

郵政編碼：

## 申請人銀行戶口詳情

銀行名稱：

戶口持有人姓名 (例如：Mr S Smith)

BSB 號碼：

戶口號碼：

如果你合資格獲得回扣，本部門會將金額支付到你指定的賬戶。

申請表：能源代銷商供電家庭

## 同意他人代表你行事（可選）

如果你希望委託他人代表你處理申請，請填寫此部份，否則無需填寫。

本人授權

電話號碼

- 代表我與規劃、工業和環境部通話以協助處理此申請
- 澄清在此表格中提供的任何信息，以協助處理此申請。

我已與上述指定人士確認他們同意代表我行事，並已向他們告知，他們的信息將根據本表格中的隱私聲明收集和管理。

我明白我可以隨時通過撥打 02 8073 9255 或發送電子郵件至 [rebates@energysaver.nsw.gov.au](mailto:rebates@energysaver.nsw.gov.au) 聯絡能源回扣組撤回此同意書。

### 申請人聲明及授權聲明

本人（填寫姓名）

地址（填寫主要住所）

- 已閱讀並理解本申請表中的所有信息，包括清單和隱私聲明
- 聲明本申請中提供的信息，據本人所知，均屬真實並且正確無誤
- 瞭解我有責任將我在此表格中提供的信息的任何更改通知規劃、工業和環境部
- 同意根據要求提供有關我的資格的其他信息
- 瞭解此申請一經簽署，在申請相關的財政年度內始終有效，除非我聯絡規劃、工業和環境部撤回申請
- 隨此申請表附上我最近的能源賬單/發票的副本
- 瞭解規劃、工業和環境部將使用澳洲民政服務部電子服務 (Services Australia eServices) 查詢我的澳洲民政服務部客戶詳細信息和優惠卡情況，以便部門確定我是否有資格獲得回扣。

#### 同意聯絡（可選）

我同意規劃、工業和環境部就我申請回扣的體驗與我聯絡。**授權書（若申請書按授權書簽署）**

我已隨此申請表附上經認證的授權書副本。

申請人簽名：

日期：

## 遞交表格

將填妥的表格通過電子郵件發送至：[rebates@energysaver.nsw.gov.au](mailto:rebates@energysaver.nsw.gov.au) 或

將填妥的表格郵寄至：NSW Low Income Household Rebate, PO Box 435, Parramatta NSW 2124.

如果你郵寄表格，請勿在文件上使用訂書釘或膠紙。